

## **Commissions**

### **“Fraude fiscale”**

---

GROUPE DE TRAVAIL “FRAUDE FISCALE”

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

➤ **LUNDI 22 FÉVRIER 2010**

1. Examen des avis du Conseil d'État sur les propositions de loi relatives à la création d'un Comité F (Doc. n°s 1348/1 et 2, 2210/1 à 3 et 2316/1 et 2).

- Un échange de vues a eu lieu.

2. Ordre des travaux.

### **Infrastructure**

---

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

*Président : M. François Bellot*

➤ **LUNDI 22 FÉVRIER 2010**

La catastrophe ferroviaire de Buizingen - La politique en matière de sécurité du groupe SNCB.

Exposés de :

- M. Marc Descheemaeker (administrateur délégué de la SNCB);
- M. Luc Lallemand (administrateur délégué d'Infrabel);
- M. Jannie Haek (administrateur délégué du Holding SNCB).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques est également intervenue.  
- Sont également intervenus : MM. Jan Mortelmans, David Lavaux, Jef Van den Bergh, David Geerts, Mme Camille Dieu, MM. Stefaan Van Hecke, Daniel Bacquelaire, Ludo Van Campenhout, Patrick De Groote, Ronny Balcaen et Paul Vanhie.

➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

Questions jointes à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur la catastrophe ferroviaire de Buizingen et la politique en matière de sécurité du groupe SNCB :

- Question de M. Michel Doomst à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “la collision de trains qui s'est produite à Buizingen” (n° 19612).

- Question de M. Bruno Stevenheydens à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accident ferroviaire à Buizingen" (n° 19616).
- Question de M. Bruno Stevenheydens au secrétaire d'État à la Mobilité, adjoint au premier ministre, sur "l'accident ferroviaire à Buizingen" (n° 19617).
- Question de M. Ronny Balcaen à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la catastrophe ferroviaire de Buizingen (Hal)" (n° 19623).
- Question de M. Jef Van den Bergh à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la catastrophe ferroviaire de Buizingen" (n° 19642).
- Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la grève des conducteurs" (n° 19651).
- Questions de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accident ferroviaire de Hal" (n°s 19652 et 19662).
- Question de M. Ludo Van Campenhout à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les investissements en matière de sécurité à la SNCB" (n° 19658).
- Question de Mme Valérie De Bue à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les efforts de sécurité sur le rail belge" (n° 19661).
- Question de M. Olivier Destrebecq à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'installation d'un système de sécurité sur les trains de marchandises" (n° 19675).
- Question de M. Olivier Destrebecq à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'emplacement des signaux le long des lignes de chemin de fer" (n° 19676).
- Question de Mme Juliette Boulet à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accident de Halle" (n° 19683).
- Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les problèmes de sécurité sur le réseau de la SNCB" (n° 19689).
- Question de Mme Camille Dieu à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la sécurisation du réseau ferroviaire et l'augmentation inquiétante de feux rouges grillés" (n° 19696).
- Question de Mme Camille Dieu à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la politique d'embauche du groupe SNCB à la suite de la catastrophe du 15 février" (n° 19697).
- Question de Mme Linda Musin à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la mise sur pied d'un accompagnement psychologique pour le personnel du groupe SNCB" (n° 19700).
- Question de M. Eric Thiébaud à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la catastrophe ferroviaire de Halle" (n° 19701).
- Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la problématique des conducteurs de locomotives" (n° 19704).
- Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la problématique de la sécurité des trains et les réorientations budgétaires au sein de la SNCB" (n° 19705).
- Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "le changement d'urgence des programmes d'investissements de la SNCB" (n° 19706).
- Question de M. Ronny Balcaen à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "les questions de sécurité sur le rail belge" (n° 19711).
- Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'accident de Buizingen et les conséquences à en tirer en matière de conditions de travail et de gestion du personnel" (n° 19720).
- Question de M. David Lavaux à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "la tragédie de Buizingen" (n° 19733).

- Question de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur “l’accident de train survenu à Buizingen” (n° 19735).

- La ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques a répondu.

Prochaine réunion : mercredi 3 mars 2010.

## **Finances et Budget**

---

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : M. François-Xavier de Donnea*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Question de Mme Muriel Gerkens au vice-premier ministre et ministre du Budget sur “le non-respect de la répartition entre l’État fédéral et entités fédérées en 2011 dans le nouveau programme de stabilité” (n° 19275).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

2. Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre du Budget sur “l’inquiétude croissante des marchés financiers à propos de la situation budgétaire de la Belgique” (n° 19328).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

3. Question de M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre du Budget sur “les opérations de sale-and-lease-back concernant des bâtiments publics” (n° 19316).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

4. Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre du Budget sur “le remboursement anticipé de la garantie de l’État accordée à Dexia” (n° 19443).

- Le vice-premier ministre et ministre du Budget a répondu.

### ➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

1. Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l’Énergie sur “l’avantage fiscal octroyé lors d’investissements dans des mesures d’économie d’énergie” (n° 19054).

- Le secrétaire d’Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances, a répondu.

2. Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la pénalisation fiscale des véhicules équipés au LPG" (n° 19055).

- Le secrétaire d'État à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances, a répondu.

3. Projets de loi joints :

- Projet de loi visant à compléter les mesures de redressement applicables aux entreprises relevant du secteur bancaire et financier, n° 2406/1.  
- Projet de loi complétant, en ce qui concerne les voies de recours, la loi du ... visant à compléter les mesures de redressement applicables aux entreprises relevant du secteur bancaire et financier, n° 2407/1.

- Rapporteur : M. Hendrik Daems.

- Des amendements (au projet n° 2406/1) ont été déposés par MM. de Donnea, Van Biesen, Mayeur, Bogaert, George et De Potter. Ils ont tous été adoptés.

- Les articles 1<sup>er</sup> à 36, tels qu'ils ont été amendés, ont été adoptés.

- L'ensemble du projet de loi n° 2406/1, tel qu'il a été amendé et y compris les corrections d'ordre légistique, a été adopté par 13 voix contre 1 et 1 abstention.

- Les articles 1<sup>er</sup> à 7, ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 2407/1 ont été successivement adoptés par 13 voix et 2 abstentions.

4. Projet de loi modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et portant des dispositions diverses, n° 2408/1.

- Des amendements ont été déposés par M. Gilkinet, Mme Almaci et MM. Van Biesen, De Potter, Hamal, Waterschoot, George et Mayeur.

5. Question de M. Xavier Baeselen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "la rectification de la cotisation énergie sur le gaz naturel de 2007 à 2009 pour les communes" (n° 19089).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

6. Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'assurance auto" (n° 19109).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

7. Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la déclaration à l'impôt des personnes physiques" (n° 19137).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

8. Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le recrutement d'étudiants jobistes" (n° 19138).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

9. Questions jointes :

- Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la présence éventuelle de contribuables belges sur les listings bancaires suisses achetés par l’État allemand” (n° 19182).
- Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “les informations bancaires fournies par les paradis fiscaux” (n° 19186).
- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

10. Questions jointes :

- Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “les données bancaires suisses” (n° 19361).
- Question de M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “les nombreuses conventions fiscales” (n° 19420)
- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

11. Question de Mme Sofie Staelraeve au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “Belgacap” (n° 19193).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

12. Question de Mme Marie Arena au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “les prêts interbancaires entre filiales et maisons-mères” (n° 19237).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

13. Question de M. Jenne De Potter au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le budget du personnel du SPF Finances” (n° 19254).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

14. Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la vente de produits interdits par le Fin Shop” (n° 19327).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

15. Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “la possibilité pour les entreprises de contracter des assurances-vie à leur profit sur les travailleurs” (n° 19304).

- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

16. Questions jointes :

- Question de M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “l’absence de vue d’ensemble sur l’apurement des déclarations en douane” (n° 19302).
- Question de M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le malaise qui règne au sein de l’administration des Douanes et Accises” (n° 19307).
- Question de M. Kristof Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le décompte final des droits d’importation 2007” (n° 19308).

- Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “les conséquences du mauvais fonctionnement des douanes et accises sans papier” (n° 19376).
  - Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le décompte européen des droits d’importation” (n° 19377).
  - Question de M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur “le malaise au sein des services de douanes et l’échec du PDLA dans le port d’Anvers” (n° 19419).
- Le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles a répondu.

Prochaine réunion : mercredi 3 mars 2010.

## **Affaires sociales**

---

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

*Président : M. Yvan Mayeur*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Question de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys au secrétaire d’État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, sur “le délai de traitement des dossiers” (n° 17251).

- Le secrétaire d’État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, a répondu.

2. Question de M. Jenne De Potter au secrétaire d’État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, sur “l’accessibilité des festivals aux personnes handicapées” (n° 18031).

- Le secrétaire d’État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, a répondu.

3. Question de Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, sur “les chiens d’assistance” (n° 18111).

- Le secrétaire d’État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l’Intégration sociale, a répondu.

4. Question de Mme Valérie De Bue au secrétaire d'État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'augmentation du nombre de cartes de stationnement pour personnes handicapées" (n° 18357).

- Le secrétaire d'État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

5. Question de Mme Katia della Faille de Leverghem au secrétaire d'État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'octroi d'une carte de stationnement aux patients atteints de la maladie de Crohn" (n° 19292).

- Le secrétaire d'État aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

Prochaine réunion : mardi 2 mars 2010.

## Justice

---

COMMISSION DE LA JUSTICE

*Présidente : Mme Sonja Becq*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Exposé du ministre de la Justice sur une note concernant la politique criminelle et la politique de l'exécution des peines.

- Un échange de vues a eu lieu.

2. Projet de loi modifiant le Code judiciaire, relatif au huis clos en matière familiale, n°s 2380/1 et 2  
- Transmis par le Sénat.

Amendements de Mme Lahaye-Battheu.

Proposition de loi jointe :

- Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu, Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'instauration de l'audience à huis clos en matière familiale et l'audition de mineurs, n° 1603/1.

- Rapporteur : Mme Els De Rammelaere.

- Exposé introductif de Mme Sabien Lahaye-Battheu concernant la proposition de loi n° 1603/1.

- La discussion a eu lieu.

- Des amendements ont été déposés par Mme Lahaye-Battheu et consorts.

3. Proposition de loi (Raf Terwingen, Mia De Schamphelaere, Mark Verhaegen, Sonja Becq) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'autorisation pour une constitution de partie civile dans le cadre de la tutelle, n° 1838/1.

Rapport fait au nom de la sous-commission Droit de la Famille par Mme Valérie Déom.

- Rapporteur : M. Thierry Giet.
- La discussion a eu lieu.
- Les articles ont été adoptés.
- L'ensemble du texte a été adopté par 10 voix et 2 abstentions.

➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

1. Question de M. Peter Luykx au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "le langage utilisé et les groupes haineux sur Facebook" (n° 18163).

- Le ministre de la Justice a répondu.

2. Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "l'arriéré judiciaire auprès des tribunaux de la jeunesse du Limbourg" (n° 18658).

- Le ministre de la Justice a répondu.

3. Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur "le stockage des pièces à conviction" (n° 18875).

- Le ministre de la Justice a répondu.

4. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "le coût de la prison de Tilburg." (n° 18902).

- Le ministre de la Justice a répondu.

5. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la concertation avec les syndicats du personnel pénitentiaire" (n° 18903).

- Le ministre de la Justice a répondu.

6. Question de Mme Françoise Colinia au ministre de la Justice sur "la vente et l'utilisation d'airsofts" (n° 18995).

- Le ministre de la Justice a répondu.

7. Interpellation de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "les critiques formulées à l'encontre de la loi réprimant le racisme" (n° 412).

- Le ministre de la Justice a répondu.

- Une motion de recommandation a été déposée par M. Bert Schoofs.

- Une motion pure et simple a été déposée par Mme Mia De Schamphelaere.

8. Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur "le système d'internement" (n° 19200).

- Le ministre de la Justice a répondu.

9. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “l'état de la situation en ce qui concerne les procédures disciplinaires” (n° 19059).

- Le ministre de la Justice a répondu.

10. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “la réquisition du parquet contre Guido Van Wymersch” (n° 19060).

- Le ministre de la Justice a répondu.

11. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “la gestion du personnel au sein de l'administration pénitentiaire” (n° 19064).

- Le ministre de la Justice a répondu.

12. Question de Mme Sonja Becq au ministre de la Justice sur “l'évaluation et la sensibilisation à la médiation” (n° 19105).

- Le ministre de la Justice a répondu.

13. Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur “le protocole de collaboration” (n° 19110).

- Le ministre de la Justice a répondu.

14. Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur “l'affaire Stanislas Matthys” (n° 19118).

- Le ministre de la Justice a répondu.

15. Questions jointes :

- Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “la grève au centre fermé pour le placement de mineurs à Everberg” (n° 19161).

- Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur “le manque d'effectifs dans le centre pour jeunes délinquants d'Everberg” (n° 19413).

- Le ministre de la Justice a répondu.

16. Question de Mme Mia De Schampelaere au ministre de la Justice sur “les mesures relatives à la détention préventive” (n° 19181).

- Le ministre de la Justice a répondu.

17. Questions jointes :

- Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “le transfert de détenus belges à Tilburg” (n° 19210).

- Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur “la menace d'émeutes dans la prison de Tilburg” (n° 19804).

- Question de Mme Mia De Schamphelaere au ministre de la Justice sur “les détenus dans la prison de Tilburg” (n° 19819).

- Le ministre de la Justice a répondu.

18. Question de M. Koen Bultinck au ministre de la Justice sur “une fraude aux chèques-repas” (n° 19211).

- Le ministre de la Justice a répondu.

19. Questions jointes :

- Question de Mme Mia De Schamphelaere au ministre de la Justice sur “le dossier des tueurs du Brabant” (n° 19212).

- Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur “l’enquêteur écarté de l’enquête sur les tueries du Brabant” (n° 19244).

- Question de Mme Mia De Schamphelaere au ministre de la Justice sur “l’enquête sur les tueurs du Brabant” (n° 19803).

- Le ministre de la Justice a répondu.

20. Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “les groupes de travail chargés de se pencher sur la question de la sécurité des gardiens de prison” (n° 19213).

- Le ministre de la Justice a répondu.

21. Question de Mme Mia De Schamphelaere au ministre de la Justice sur “l’arrêté royal du 10 août 1998 en matière d’établissement de règles et barèmes relatifs à la fixation des frais et honoraires des curateurs” (n° 19236).

- Le ministre de la Justice a répondu.

22. Questions jointes :

- Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur “une analyse ADN à grande échelle dans le cadre des recherches pour identifier un violeur en série” (n° 19239).

- Question de Mme Clotilde Nyssens au ministre de la Justice sur “les analyses ADN dans le cadre d’une enquête judiciaire” (n° 19282).

- Le ministre de la Justice a répondu.

23. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “les versions civiles des uzis et kalashnikovs” (n° 19260).

- Le ministre de la Justice a répondu.

24. Question de Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur “l’abandon de famille” (n° 19262).

- Le ministre de la Justice a répondu.

25. Questions jointes :

- Question de Mme Sofie Staelraeve au ministre de la Justice sur “les démarcheurs publicitaires” (n° 19332).

- Question de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur “les pratiques usuraires d’un rabatteur publicitaire allemand” (n° 19444).

- Le ministre de la Justice a répondu.

26. Questions jointes :

- Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “les mesures de sécurité supplémentaires prises pour le transport vers la prison de Tilburg” (n° 19359).

- Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur “Tilburg, état de la situation” (n° 19621).

- Le ministre de la Justice a répondu.

27. Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “les données bancaires suisses” (n° 19366).

- Le ministre de la Justice a répondu.

28. Question de Mme Sonja Becq au ministre de la Justice sur “la profession d’huissier de justice” (n° 19378).

- Le ministre de la Justice a répondu.

29. Questions jointes :

- Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur “la prison de Haren” (n° 19396).

- Question de Mme Clotilde Nyssens au ministre de la Justice sur “le projet de prison à Haren” (n° 19440).

- Le ministre de la Justice a répondu.

30. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “l’attitude du parquet concernant l’accusation de manipulation des prix du gaz formulée par la CREG” (n° 19499).

- Le ministre de la Justice a répondu.

31. Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “la lutte contre les mariages de complaisance” (n° 19501).

- Le ministre de la Justice a répondu.

32. Questions jointes :

- Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur “la concertation avec les huissiers d’audience” (n° 19509).

- Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur “la circulaire n° 154” (n° 19572).

- Le ministre de la Justice a répondu.

33. Question de Mme Françoise Colinia au ministre de la Justice sur “l’accompagnement par les maisons de justice des condamnés à des peines de travail” (n° 19567).

- Le ministre de la Justice a répondu.

34. Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur “la condamnation de l’officier de l’état civil à payer une indemnité de procédure dans le cadre d’une procédure contre le refus de célébrer un mariage” (n° 19575).

- Le ministre de la Justice a répondu.

35. Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur “les initiatives en matière de justice annoncées dans le plan national de sécurité” (n° 19599).

- Le ministre de la Justice a répondu.

36. Questions jointes :

- Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur “la libération du meurtrier de l’agent de police Marc Munten” (n° 19627).

- Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur “la détention sous surveillance électronique de M. Mohamed Hammani” (n° 19631).

- Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “la surveillance électronique pour Mohamed Hammani” (n° 19774).

- Le ministre de la Justice a répondu.

37. Question de M. Peter Logghe au ministre de la Justice sur “les plaintes collectives en dommages et intérêts” (n° 19640).

- Le ministre de la Justice a répondu.

38. Questions jointes :

- Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur “les mineurs détenus trop longtemps” (n° 19644).

- Question de Mme Els De Rammelaere au ministre de la Justice sur “la détention des délinquants mineurs” (n° 19646).

- Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur “le trop long enfermement de jeunes” (n° 19722).

- Le ministre de la Justice a répondu.

39. Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur “l’état de la situation en ce qui concerne les mesures relatives à la sécurisation des prisons” (n° 19668).

- Le ministre de la Justice a remis une réponse écrite.

Prochaine réunion : mardi 2 mars 2010.

## Santé publique

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Présidente : Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers

### ➤ MARDI 23 FÉVRIER 2010

#### 1. Projets de loi joints :

- Projet de loi relatif à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé (I), n°s 2240/1 à 4.

Amendements de Mme Smeyers, de M. Bultinck et consorts, de Mme Gerkens et consorts, de Mme Avontroodt et consorts, de Mme Lambert et consorts et de M. Goutry et consorts.

- Projet de loi modifiant le Code judiciaire dans le cadre de la loi du ... relative à l'indemnisation des dommages résultant de soins de santé (II), n° 2241/1.

(Deuxième lecture, approbation du rapport, vote sur l'ensemble). (Rapporteur : Mme Colette Burgeon).

- Co-rapporteur : Mme Marie-Claire Lambert.

- La commission a pris connaissance des remarques du service juridique.

#### Projet de loi n° 2240

- La commission confirme le vote sur les amendements en première lecture.

- L'ensemble du projet, tel qu'amendé et y compris les corrections techniques d'ordre légistique, est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

#### Projet de loi n° 2241

- L'ensemble du projet, y compris les corrections techniques d'ordre légistique, est adopté par 9 voix et 3 abstentions.

- Le rapport est adopté à l'unanimité.

#### 2. État des lieux de la grippe A/H1N1 :

- Exposé introductif de la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale.

- Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les suites de l'épidémie de grippe A/H1N1" (n° 18132).

- Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la deuxième vague de grippe A/H1N1 aux États-Unis" (n° 18525).

- Question de M. Kristof Waterschoot à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le budget consacré à la lutte contre la grippe mexicaine" (n° 18573).

- Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'avenant au contrat d'achat des vaccins contre la grippe A/H1N1 avec GlaxoSmithkline" (n° 19732).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu aux questions.

- Un échange de vues a eu lieu.

3. Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en application des articles 2 et 3 de la loi du 16 octobre 2009 accordant des pouvoirs au Roi en cas d'épidémie ou de pandémie de grippe, n° 2386/1.

- Rapporteur : M. Jean-Jacques Flahaux.
- La discussion a été clôturée.
- Les articles ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi a été adopté par 10 voix et 1 abstention.

4. Projet de loi complétant la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, en vue d'assurer davantage sa publicité - Transmis par le Sénat, n° 2323/1.

- Rapporteur : Mme Katia della Faille de Leverghem.
- La discussion a été entamée.

5. Question de Mme Sarah Smeyers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'organisation du service de garde des pharmacies" (n° 18603).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

6. Question de Mme Josée Lejeune à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les listes d'attente de transplantation" (n° 18608).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

7. Questions jointes :

- Question de Mme Maggie De Block à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le financement des hôpitaux" (n° 18789).
- Question de Mme Lieve Van Daele à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la simplification des factures d'hôpital" (n° 19155).
- Question de Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "une transparence accrue des factures d'hôpital" (n° 19177).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

8. Questions jointes :

- Question de Mme Tinne Van der Straeten à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les subsides accordés au centre Wiels dans le cadre de Beliris" (n° 19034).

- Question de Mme Tinne Van der Straeten à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les subsides pour Wiels dans le cadre de Beliris" (n° 19766).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

9. Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le traitement de la neurosyphilis" (n° 19090).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

10. Question de Mme Lieve Van Daele à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la reconnaissance de la maladie hépatique de Crigler-Najjar" (n° 19150).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

11. Question de Mme Lieve Van Daele à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'hypertension et les problèmes cardiaques constatés chez les jeunes" (n° 19151).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

12. Question de Mme Lieve Van Daele à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nouveau traitement du cancer du sein" (n° 19153).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

13. Questions jointes :

- Question de M. Flor Van Noppen à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la liste positive des reptiles" (n° 19171).

- Question de Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la détention de rapaces" (n° 19351).

14. Question de Mme Martine De Maght à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la mesure du ministre flamand Jo Vandeurzen concernant les délais d'attente en matière de soins ambulatoires pour les jeunes" (n° 19184).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

15. Question de Mme Hilde Vautmans à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la visite de la ministre au Congo" (n° 19267).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

16. Question de Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le nombre croissant de jeunes qui fabriquent eux-mêmes leurs drogues" (n° 19269).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

17. Question de Mme Magda Raemaekers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le financement des soins infirmiers à domicile" (n° 19284).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

18. Question de Mme Katia della Faille de Leverghem à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les allocations pour les patients souffrant de la maladie de Crohn et de colite ulcéreuse" (n° 19293).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

19. Questions jointes :

- Question de M. Luc Goutry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "un examen d'admission à la profession de kinésithérapeute" (n° 19341).

- Question de M. Luc Goutry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les questions ouvertes concernant la kinésithérapie" (n° 19342).

- Question de M. Luc Goutry à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la réélection du Conseil national de la kinésithérapie" (n° 19343).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

20. Question de Mme Maya Detiège à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'usage de médicaments en tant que drogue favorisant l'étude" (n° 19431).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

21. Question de Mme Françoise Colinia à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation du titre de 'clinique'" (n° 19432).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

22. Question de Mme Françoise Colinia à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le laser, traitement médical proposé par les non-médecins" (n° 19433).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

23. Question de Mme Martine De Maght à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'opinion du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme à propos du port du voile au cours du stage de l'art infirmier" (n° 19453).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

24. Question de M. Koen Bultinck à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'application des quotas de médecins" (n° 19476).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

25. Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les résultats de la campagne nutrition-santé" (n° 19483).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

26. Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les risques de santé publique en matière de lutte contre le tabac" (n° 19484).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

27. Question de Mme Martine De Maght à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le remboursement du médicament Myozyme pour les patients souffrant de la maladie de Pompe" (n° 19488).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

28. Question de Mme Sarah Smeyers à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le contrôle sur le respect de l'interdiction de fumer dans les entreprises" (n° 19654).

- La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, a répondu.

## **Économie**

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

*Président : M. Bart Laeremans*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Question de M. Peter Logghe au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les différentes modalités de paiement prévues par les contrats d'adhésion" (n° 19463).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

2. Questions jointes :

- Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les concessions pour les parcs éoliens en mer du Nord" (n° 19633).

- Question de M. Peter Logghe au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le retard dans la construction de parcs éoliens" (n° 19638).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

3. Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "l'étude d'EDORA" (n° 19634).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

4. Question de M. David Clarinval au ministre du Climat et de l'Énergie sur "le cumul de mandats d'un haut fonctionnaire de l'État belge" (n° 19707).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

5. Question de M. David Clarinval au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les conditions et les modalités de l'accord liant la direction de l'Énergie à l'Agence Internationale de l'Énergie" (n° 19712).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

6. Question n° 19752 de M. Willem-Frederik Schiltz au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les isotopes médicales à irradiation radioactive faible" (n° 19752).

- Le ministre du Climat et de l'Énergie a répondu.

7. Propositions de résolution jointes :

- Proposition de résolution (Thérèse Snoy et d'Oppuers, Georges Gilkinet, Meyrem Almaci, Wouter De Vriendt, Josy Arens, Colette Burgeon, Isabelle Tasiaux-De Neys) visant à assurer la survie et la continuité d'une production laitière durable et de qualité en Belgique, n° 2040/1 et 2.
- Proposition de résolution (Koen Bultinck, Peter Logghe, Bart Laeremans) relative à la crise dans le secteur agricole et horticole, n° 2342/1.

- Rapporteur : M. David Clarinval.

- La discussion générale a été entamée. Sont intervenus : Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et MM. Peter Logghe, Jos Arens, Philippe Blanchart, David Clarinval et Bart Laeremans.

8. Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu, Yolande Avontroodt, Carina Van Cauter, Hilde Vautmans) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité, afin de préciser le droit de reprise, n° 539/1.

- Rapporteur : M. Willem-Frederik Schiltz.

- La discussion générale a été entamée.

- Sont intervenus : Mme Sabien Lahaye-Battheu, M. Gerald Kindermans et Mme Nathalie Muylle.

9. Proposition de résolution (Josy Arens, Maxime Prévot, Joseph George, David Lavaux, Isabelle Tasiaux-De Neys) concernant la reconnaissance de la fièvre catarrhale, dite "maladie de la langue bleue", comme calamité agricole, n° 1390/1 à 4.

- La proposition de résolution a été retirée par M. Josy Arens.

10. Question de Mme Liesbeth Van der Auwera à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "le repos dominical dans les centres touristiques reconnus" (n° 19147).

- La ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique a répondu.

11. Question de Mme Liesbeth Van der Auwera à la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique sur "la constitution d'une SPRL Starter" (n° 19435).

- La ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique a répondu.

➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

1. Proposition de loi (Karine Lalieux, Philippe Blanchart, Guy Milcamps) modifiant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses visant à élargir les missions de l'observatoire des prix, n° 2195/1. (Rapporteur : Mme Katrien Partyka).

- La discussion a été entamée.

- Sont intervenus : l'auteur et Mme Dalila Douifi.

2. Propositions jointes :

- Proposition de loi (Willem-Frederik Schiltz, Sofie Staelraeve, Ludo Van Campenhout, Dalila Douifi, Jef Van den Bergh, Liesbeth Van der Auwera, Tinne Van der Straeten) relative à la revente de titres d'accès à des événements culturels et sportifs, n° 2081/1.

- Proposition de résolution (Karine Lalieux, Philippe Blanchart, Marie Arena, Valérie Déom) invitant le Gouvernement à négocier un code de bonne conduite avec les organisateurs de concerts afin de diversifier les modes de vente des tickets, n° 2259/1.

- Rapporteur : M. David Clarinval.
- Exposé introductif de M. Willem-Frederik Schiltz et Mme Karine Lalieux.
- La discussion générale à été entamée.

### 3. Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Katrien Partyka, Jenne De Potter, Gerald Kindermans, Peter Luykx, Ilse Uyttersprot, Liesbeth Van der Auwera, Servais Verherstraeten, Joseph George, Christian Brotcorne) réglementant le prix du livre, n°s 747/1 à 4.
- Proposition de loi (Muriel Gerkens, Meyrem Almaci) réglementant le prix du livre, n° 858/1.
- Proposition de loi (Olivier Maingain, Kattrin Jadin, Olivier Hamal, David Clarinval) réglementant le prix du livre, n°s 262/1 et 2.
- Proposition de loi (Karine Lalieux, Colette Burgeon, Sophie Pécriaux, Philippe Blanchart) réglementant le prix du livre, n°s 873/1 et 2.

- Rapporteur : M. Philippe Blanchart.

### 4. Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les tarifs de la SABAM pour les cortèges carnavalesques" (n° 19159).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

### 5. Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la reprise d'entreprises belges par des entreprises étrangères" (n° 19305).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

### 6. Question de Mme Kattrin Jadin au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la fermeture de l'agence SABAM à Waimes" (n° 19368).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

### 7. Questions jointes :

- Question de Mme Liesbeth Van der Auwera au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "l'accord sur les droits dus pour la diffusion de musique dans les entreprises" (n° 19381).
- Question de Mme Sofie Staelraeve au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la déclaration unique pour les droits d'auteur et la rémunération équitable" (n° 19585).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

### 8. Question de M. Peter Logghe au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les vols à l'étalage" (n° 19462).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

### 9. Question de M. Jean-Jacques Flahaux au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "la politique de prix en Belgique" (n° 19485).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

10. Question de Mme Katrien Partyka au ministre pour l'Entreprise et la Simplification sur "les sanctions administratives dans le cadre du crédit à la consommation" (n° 19552).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

11. Question de M. Jean-Jacques Flahaux à la ministre de l'Intérieur sur "la problématique de l'agrégation des radars numériques et autres" (n° 19580).

- Le ministre pour l'Entreprise et la Simplification a répondu.

12. Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Katrien Partyka, Jenne De Potter, Gerald Kindermans, Peter Luykx, Ilse Uyttersprot, Liesbeth Van der Auwera) instaurant une assurance automobile d'un prix accessible pour les jeunes et les personnes âgées, n° 748/1.

- Proposition de loi (Peter Logghe, Francis Van den Eynde, Koen Bultinck, Hagen Goyvaerts, Rita De Bont, Linda Vissers) modifiant la législation relative à l'assurance automobile pour les jeunes conducteurs, n° 1054/1.

(Rapporteur : M. David Clarinval).

- La discussion générale a été entamée.

- Sont intervenus : Mmes Cathy Plasman, Karine Lalieux, Kattrin Jadin et Katrien Partyka et MM. Willem-Frederik Schiltz, Peter Luykx, Bart Laeremans, Joseph George, Daniel Clarinval et Peter Logghe.

13. Proposition de loi (Cathy Plasman, Karine Lalieux) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, en vue de rétablir le système de bonus-malus obligatoire et généralisé, n° 1302/1 et 2. (Rapporteur : Mme Kattrin Jadin).

- La discussion générale a été entamée.

- Sont intervenus : Mmes Cathy Plasman, Karine Lalieux, Kattrin Jadin et Katrien Partyka et MM. Willem-Frederik Schiltz, Peter Luykx, Bart Laeremans, Joseph George, Daniel Clarinval et Peter Logghe.

14. Proposition de loi (Cathy Plasman, Dalila Douifi, Karine Lalieux) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre afin de clarifier les critères de segmentation, n° 746/1 et 2. (Rapporteur : Mme Kattrin Jadin).

- La discussion générale a été entamée.

- Sont intervenus : Mmes Cathy Plasman, Karine Lalieux, Kattrin Jadin et Katrien Partyka et MM. Willem-Frederik Schiltz, Peter Luykx, Bart Laeremans, Joseph George, Daniel Clarinval et Peter Logghe.

15. Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Daniel Bacquelaine, François Bellot, Jacqueline Galant, Valérie De Bue) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, en vue d'instaurer l'obligation d'apposer une vignette de manière apparente sur les véhicules assurés, n° 242/1.

- Proposition de loi (Peter Logghe, Koen Bultinck, Francis Van den Eynde, Hagen Goyvaerts, Gerolf Annemans, Rita De Bont) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs en ce qui concerne l'introduction d'une vignette automobile, n° 1005/1.

- Proposition de loi (Patrick De Groot) modifiant, en vue de l'instauration d'une vignette automobile, la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, n°s 1214/1 et 2.

(Rapporteur : M. Joseph George).

- La discussion générale a été entamée.

- Sont intervenus : Mmes Cathy Plasman, Karine Lalieux, Katrin Jadin et Katrien Partyka et MM. Willem-Frederik Schiltz, Peter Luykx, Bart Laeremans, Joseph George, Daniel Clarinval et Peter Logghe.

16. Proposition de loi (Karine Lalieux, Colette Burgeon) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en supprimant la possibilité de résiliation après sinistre par l'assureur, n° 1249/1.

- Rapporteur : Mme Sofie Staelraeve.

- Exposé introductif de Mme Karine Lalieux.

- La discussion générale a été entamée.

17. Proposition de loi (André Frédéric) visant à créer une clause "Bob-Bobette" dans l'assurance familiale, n° 856/1.

- Rapporteur : M. Peter Logghe.

- Exposé introductif de Mme Karine Lalieux.

- La discussion générale a été entamée.

Prochaine réunion : mardi 2 mars 2010.

### **"Professions cliniques"**

---

GROUPE DE TRAVAIL EN VUE DE RÉGLEMENTER L'EXERCICE DE LA PSYCHOLOGIE CLINIQUE, LA SEXOLOGIE CLINIQUE, L'ORTHOPÉDAGOGIE CLINIQUE ET EN VUE DE RÉGLEMENTER LE TITRE PROFESSIONNEL PARTICULIER DE PSYCHOTHÉRAPEUTE

*Président : M. Luc Goutry*

#### **➤ MARDI 23 FÉVRIER 2010**

Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Yvan Mayeur, Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Jean Cornil) modifiant, en ce qui concerne l'exercice des professions de la santé mentale, l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, n° 1126/1.

- Proposition de loi (Luc Goutry, Nathalie Muyllé, Lieve Van Daele, Georges Dallemagne, Sonja Becq) modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé en vue de la réglementation de l'exercice de la psychologie clinique, de la sexologie clinique et de l'orthopédagogie clinique, n° 1357/1.

(Continuation). (Rapporteur : Mme Marie-Claire Lambert).

- Poursuite de la discussion de l'orthopédagogie clinique.

Prochaine réunion : mardi 9 mars 2010.

## Émancipation sociale et Questions européennes

---

RÉUNION COMMUNE DU COMITÉ D'AVIS POUR L'ÉMANCIPATION SOCIALE ET DU COMITÉ D'AVIS FÉDÉRAL CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

*Présidents : Mme Alexandra Colen et MM. Herman De Croo et Alain Destexhe (S)*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

(Réunion commune avec le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes du Sénat.)

Les priorités de la Présidence belge de l'Union européenne.

- Exposé par la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile ;
- État d'avancement en matière de transposition des Directives européennes.

## Naturalisations

---

COMMISSION DES NATURALISATIONS

*Président : M. David Lavaux*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Examen des dossiers à propos desquels les chambres ne sont pas parvenues à une décision unanime (suite).
2. Divers.

Prochaine réunion : mardi 2 mars 2010.

## Défense nationale

---

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

*Président : M. Ludwig Vandenhove*

### ➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Ordre des travaux.

- Un échange de vues a eu lieu.
- La commission a décidé d'organiser une audition.

2. Proposition de loi (Ingrid Claes, François Bellot, André Flahaut, Hilde Vautmans, Brigitte Wiaux) portant exécution temporaire de l'organisation des relations entre les autorités publiques et les syndicats du personnel militaire, n° 2366/1.

- Rapporteur : Mme Juliette Boulet.
- Exposé introductif de Mme Ingrid Claes.
- Les articles, l'annexe ainsi que l'ensemble de la proposition de loi, y compris des corrections techniques, ont été adoptés à l'unanimité.

3. Proposition de loi (Muriel Gerkens, Juliette Boulet, Stefaan Van Hecke, Georges Gilkinet, Zoé Genot, Meyrem Almaci, Tinne Van der Straeten, Wouter De Vriendt) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, n° 319/1. (Continuation). (Rapporteur : Mme Hilde Vautmans).

- La proposition de loi a été retirée à la demande d'un des auteurs.

4. - Proposition de résolution (Jan Mortelmans, Bruno Stevenheydens) relative au rétablissement d'une unité militaire distincte à part entière : le Régiment Para-commando, n°s 1460/1 à 3. (Continuation). (Rapporteur : Mme Hilde Vautmans).

- Proposition de résolution (Luc Sevenhans) relative au rétablissement d'une unité militaire distincte à part entière: le Régiment Para-commando, n° 1897/1.

- Les deux propositions de résolution ont été jointes.
- La discussion générale a été poursuivie.
- Sont intervenus : MM. Bruno Stevenheydens, Luc Sevenhans et Mme Hilde Vautmans.

5. - Proposition de loi (Bruno Stevenheydens) modifiant la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées en vue de permettre aux militaires d'exercer des mandats politiques, n°s 1641/1 et 2. (Continuation). (Rapporteur : Mme Hilde Vautmans).

- Proposition de loi (Luc Sevenhans, Dirk Vijnck) modifiant la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées en vue de permettre aux militaires d'exercer des mandats politiques, n° 1896/1.

- Les deux propositions de loi ont été jointes.
- La discussion générale a été poursuivie.
- Sont intervenus : MM. Bruno Stevenheydens et Luc Sevenhans.

6. Proposition de résolution (Patrick De Groot) relative à la réhabilitation des soldats internés aux Pays-Bas au cours de la Première Guerre mondiale, n°s 1756/1 et 2.

- Rapporteur : M. Bruno Stevenheydens.
- Exposé introductif de M. Patrick De Groot.

7. Proposition de résolution (Bruno Stevenheydens, Francis Van den Eynde, Hagen Goyvaerts) visant à mettre fin au détachement de membres du personnel de la Défense sur le yacht privé du roi Albert, aux frais du contribuable, n° 2277/1.

- Rapporteur : Mme Hilde Vautmans.
- Exposé introductif de M. Bruno Stevenheydens.

8. Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur "la fermeture du quartier Westakkers" (n° 19162).

- Le ministre de la Défense a répondu.

9. Question de Mme Brigitte Wiaux au ministre de la Défense sur “le commandement de la mission Atalante” (n° 19170).

- Le ministre de la Défense a répondu.

10. Questions jointes :

- Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “les conséquences financières du retard pris par le projet A400M ou de son éventuel abandon” (n° 19223).

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “l’impact du programme Airbus A400M sur les entreprises flamandes” (n° 19388).

- Question de Mme Brigitte Wiaux au ministre de la Défense sur “l’A400M et les négociations de Berlin” (n° 19426).

- Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “le financement complémentaire par les 7 pays participant au projet A400M” (n° 19687).

- Le ministre de la Défense a répondu.

11. Questions jointes :

- Question de M. Francis Van den Eynde au ministre de la Défense sur “la protection de la base de Kleine Brogel” (n° 19333).

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “la surveillance à la base de Kleine Brogel” (n° 19636).

- Le ministre de la Défense a répondu.

12. Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “le budget de l’OTAN” (n° 19389).

- Le ministre de la Défense a répondu.

13. Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “la concertation sociale concernant le plan de restructuration” (n° 19394).

- Le ministre de la Défense a répondu.

14. Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur “l’acquisition des systèmes ROCK HEAT LAW M72 et ROCK SUB mm TP-T LAW” (n° 19410).

- Le ministre de la Défense a répondu.

15. Questions jointes :

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “l’affectation de militaires pour des missions de surveillance à Bruxelles” (n° 19471).

- Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur “l’affectation de militaires dans des zones de police” (n° 19478).

- Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “le recours à des militaires pour des missions de surveillance à Bruxelles” (n° 19490).

- Le ministre de la Défense a répondu.

16. Questions jointes :

- Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur “la désignation éventuelle de l’ancien CHOD, le général Van Daele” (n° 19474).

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “la mission du général en retraite Van Daele auprès de l’INIG” (n° 19678).

- Le ministre de la Défense a répondu.

17. Questions jointes :

- Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “la demande de l’OTAN d’envoyer des militaires belges supplémentaires en Afghanistan” (n° 19577).

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “la demande de l’ambassadeur américain et du secrétaire général de l’OTAN adressée à la Belgique concernant l’envoi de troupes supplémentaires en Afghanistan” (n° 19604).

- Le ministre de la Défense a répondu.

18. Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “les travaux prévus à l’aéroport de Melsbroek” (n° 19635).

- Le ministre de la Défense a répondu.

19. Questions jointes :

- Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur “la mise en oeuvre anticipée du plan de transformation” (n° 19677).

- Question de M. Bruno Stevenheydens au ministre de la Défense sur “la mise en oeuvre anticipée du plan de transformation” (n° 19688).

- Le ministre de la Défense a répondu.

20. Questions jointes :

- Question de M. Denis Ducarme au ministre de la Défense sur “le plan de réforme de l’armée et le changement d’appellation de certaines unités” (n° 19738).

- Question de M. Eric Libert au ministre de la Défense sur “l’annonce de changement de dénomination de nombreuses unités” (n° 19756).

- Question de M. Joseph Arens au ministre de la Défense sur “le projet de révision du nom du régiment des Chasseurs ardennais” (n° 19762).

- Le ministre de la Défense a répondu.

Prochaine réunion : mercredi 3 mars 2010.

### **Affaires sociales et Questions européennes**

RÉUNION COMMUNE DE LA COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES ET DU COMITÉ D’AVIS FÉDÉRAL CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

*Présidents : MM. Yvan Mayeur et Herman De Croo et Mme Nahima Lanjri (S)*

#### **➤ MARDI 23 FÉVRIER 2010**

(Réunion commune avec la commission des Affaires sociales du Sénat.)

Les priorités de la Présidence belge de l’Union européenne.

- Exposé de la vice-première ministre et ministre de l’Emploi et de l’Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d’asile;
- État d’avancement en matière de transposition des Directives européennes.

- Un échange de vues a eu lieu.
- Sont intervenus : Mmes Camille Dieu, Marie Arena, Meryame Kitir et Nahima Lanjri (S) et MM. Stefaan Vercamer, Franco Seminara (S) et Hans Bonte.

### **Relations extérieures et Questions européennes**

---

RÉUNION COMMUNE DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DU COMITÉ D'AVIS  
FÉDÉRAL CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

*Présidents : MM. Geert Versnick et Herman De Croo et Mmes Vanessa Matz (S) et Marleen Temmerman (S)*

➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

(Réunion commune avec la commission des Relations extérieures et de la Défense du Sénat).

Les priorités de la Présidence belge de l'Union européenne.

- Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles.
- Echange de vues.

- Rapporteurs : MM. Herman De Croo et Geert Versnick.

- Sont intervenus : Mmes Camille Dieu, Sabine de Bethune (S), MM. Philippe Monfils (S), Georges Dallemagne, François-Xavier de Donnea, Mme Juliette Boulet et M. Herman De Croo.

### **“Responsabilité de l’État”**

---

GROUPE DE TRAVAIL “RESPONSABILITÉ DE L’ÉTAT POUR LES ACTES DU LÉGISLATEUR”

➤ **MARDI 23 FÉVRIER 2010**

1. Nomination du président.

- M. François-Xavier de Donnea a été désigné en qualité de président.

2. Ordre des travaux.

- Le groupe de travail a décidé d'organiser des auditions.

Prochaine réunion : lundi 22 mars 2010.

## Intérieur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

*Président : M. André Frédéric*

### ➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

1. Evaluation de la police dix ans après la réforme.

- Exposé de la ministre de l'Intérieur.

- Un échange de vues a eu lieu.

- Sont intervenus : MM. Ludwig Vandenhove, Ben Weyts, Michel Doomst, Josy Arens, Mme Jacqueline Galant, MM. Éric Thiébaud, Fouad Lahssaini, Roland Defreyne, Jan Peeters, Luc Peetermans, Bart Somers et Filip De Man.

2. Modification des compétences de la commission.

(Demande de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques - Avis).

- La commission a pris acte de la demande et a estimé qu'il appartient à la Conférence des présidents de se prononcer sur cette demande.

3. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "les volontaires chargés de résoudre les conflits de voisinage" (n° 18344).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

4. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "les déclarations de violences sexuelles" (n° 18451).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

5. Question de Mme Kattrin Jadin à la ministre de l'Intérieur sur "le prix des cartes d'identité" (n° 18570).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

6. Question de Mme Muriel Gerken à la ministre de l'Intérieur sur "la fuite survenue à la centrale nucléaire de Tihange 1 ce 23 janvier 2010" (n° 18707).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

7. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "le suivi donné par les services de police aux dossiers de Child Focus" (n° 18785).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

8. Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "la loi sur la sécurité privée et les indépendants dans le secteur du gardiennage" (n° 18796).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

9. Question de Mme Liesbeth Van der Auwera à la ministre de l'Intérieur sur "la collaboration en matière d'aide médicale urgente dans la région frontalière" (n° 18804).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

10. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "le suivi donné par les services de police aux dossiers concernant les sites de socialisation" (n° 18822).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

11. Question de M. Patrick De Grootte à la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques sur "l'arriéré en ce qui concerne les arrêtés de nomination au sein du SPF Intérieur" (n° 18863).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

12. Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "la réforme de la formation policière" (n° 18874).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

13. Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "l'introduction éventuelle de l'interdiction du port de la burqa dans notre pays" (n° 18965).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

14. Question de Mme Muriel Gerken à la ministre de l'Intérieur sur "l'organisation des services de secours et d'incendie ainsi que le statut des pompiers professionnels et volontaires" (n° 19038).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

15. Question de M. Paul Vanhie à la ministre de l'Intérieur sur "la police judiciaire fédérale de Bruges" (n° 19187).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

16. Question de M. Xavier Baeselen à la ministre de l'Intérieur sur "les armes à létalité réduite" (n° 19201).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

17. Question de M. Luc Peetermans à la ministre de l'Intérieur sur "l'instauration de zones d'incendie" (n° 19230).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

18. Question de Mme Kattrin Jadin à la ministre de l'Intérieur sur "la traduction des textes de loi en langue allemande" (n° 19371).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

19. Questions jointes :

- Question de M. Joseph George à la ministre de l'Intérieur sur "les modalités de répartition des coûts des centres X, Y et Z" (n° 19382).
- Question de M. Joseph George à la ministre de l'Intérieur sur "les redevances annuelles à charge des communes et villes qui disposent d'un service régional d'incendie" (n° 19383).
- Question de M. Joseph George à la ministre de l'Intérieur sur "le retard dans le remboursement des dépenses engagées par les communes sur le territoire desquelles se trouve un service régional d'incendie" (n° 19384).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

20. Questions jointes :

- Question de Mme Magda Raemaekers à la ministre de l'Intérieur sur "la reconnaissance comme catastrophe naturelle des averses de grêle dans le Limbourg au mois de juin 2009" (n° 19436).
- Question de Mme Hilâl Yalçın à la ministre de l'Intérieur sur "la finalisation de la procédure de reconnaissance des averses de grêle qui se sont abattues sur le Limbourg comme catastrophe naturelle" (n° 19786).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

21. Question de M. Kristof Waterschoot à la ministre de l'Intérieur sur "les passagers clandestins découverts à bord de cargos dans les ports belges" (n° 19450).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

22. Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "les études 'sécurité intégrale'" (n° 19452).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

23. Questions jointes :

- Question de M. Bruno Stevenheydens au premier ministre, chargé de la Coordination de la Politique de migration et d'asile, et à la ministre de l'Intérieur sur "le comportement au volant du prince Philippe sur la E19" (n° 19456).
- Question de M. Patrick De Groote à la ministre de l'Intérieur sur "le comportement sur la route d'un prince royal lors de l'alerte au smog" (n° 19466).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

24. Question de M. Peter Logghe à la ministre de l'Intérieur sur "les vols à l'étalage" (n° 19461).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

25. Question de M. Philippe Collard à la ministre de l'Intérieur sur "l'allocation de fin d'année des membres du personnel des services de police" (n° 19479).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

26. Question de Mme Karine Lalieux à la ministre de l'Intérieur sur "l'avant-projet de loi visant à interdire l'accès aux gares aux 'mauvais usagers'" (n° 19516).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

27. Question de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys à la ministre de l'Intérieur sur "le financement de la zone de police Hermeton et Heure par le fédéral" (n° 19560).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

28. Question de M. Xavier Baeselen à la ministre de l'Intérieur sur "le vote électronique" (n° 19582).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

29. Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "le rapport d'observatoire du Comité P" (n° 19596).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

30. Question de M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "la menace terroriste à Liège" (n° 19597).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

31. Question de M. Eric Libert à la ministre de l'Intérieur sur "l'absence de parité linguistique pour les directeurs généraux au sein de la police fédérale" (n° 19781).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

32. Question de M. André Frédéric à la ministre de l'Intérieur sur "les gardiens de la paix" (n° 19790).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

33. Question de M. Michel Doomst à la ministre de l'Intérieur sur "l'enquête sur le meurtre d'Annick Van Uytsel" (n° 19796).

- La ministre de l'Intérieur a répondu.

Prochaine réunion : mercredi 3 mars 2010.

### **Santé publique et Questions européennes**

---

RÉUNION COMMUNE DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ ET DU COMITÉ D'AVIS CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

*Présidents : Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, M. Herman De Croo et Mme Nahima Lanjri (S)*

#### **➤ MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

Échange de vues avec le ministre du Climat et de l'Énergie sur les priorités de la présidence belge de l'Union européenne en matières de Climat, d'Environnement et de Développement durable et sur l'état d'avancement de la transposition des directives dans ces domaines.

- Rapporteurs : Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, M. Herman De Croo et Mme Nahima Lanjri (S).

## Relations extérieures

---

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

*Président : M. Geert Versnick*

### ➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

1. Questions jointes :

- Question de M. Gerald Kindermans au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "sa participation à la Conférence de Londres sur l'Afghanistan" (n° 18852).
- Question de Mme Hilde Vautmans au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "la conférence du 28 janvier à Londres" (n° 18897).
- Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "la conférence du 28 janvier à Londres" (n° 18898).
- Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "la conférence de Londres sur l'Afghanistan" (n° 18998).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

2. Question de Mme Alexandra Colen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "l'attitude du président européen vis-à-vis du mouvement flamand" (n° 17422).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

3. Question de Mme Alexandra Colen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "l'augmentation du traitement des fonctionnaires européens" (n° 18544).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

4. Question de Mme Alexandra Colen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "la campagne d'information de l'UE en Turquie" (n° 18545).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

5. Question de Mme Alexandra Colen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "la situation en Egypte et l'enquête sur la violence sectaire" (n° 18546).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

6. Question de Mme Alexandra Colen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur "l'UE au sein des Nations Unies" (n° 18547).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

7. Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “l’aide européenne en faveur de Haïti” (n° 18918).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

8. Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “la déclaration du premier ministre israélien” (n° 18843).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

9. Questions jointes :

- Question de M. Fouad Lahssaini au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “l’incident diplomatique impliquant M. Michel” (n° 18844).

- Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “la position de la Belgique en ce qui concerne la situation en Israël et en Palestine” (n° 19643).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

10. Question de M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “les Roms” (n° 18884).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

11. Question de Mme Marie Arena au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “l’interdiction d’obtenir des visas de travail pour les coopérants des ONG dans les territoires palestiniens” (n° 19357).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

12. Question de M. Ben Weyts au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “le problème des prénoms marocains” (n° 19606).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

13. Question de M. Mark Verhaegen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles sur “le programme nucléaire iranien et les éventuelles sanctions” (n° 19784).

- Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et des Réformes institutionnelles a répondu.

Prochaine réunion : mardi 9 mars 2010.

### **Cour des comptes**

---

SOUS-COMMISSION “COUR DES COMPTES” DE LA COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

*Président : M. Luk Van Biesen*

➤ **MERCREDI 24 FÉVRIER 2010**

Examen du 166ème Cahier de la Cour des comptes : Pensions à charge du budget de l'État (p. 805-823).

- Des questions ont été posées par Mmes Maggie De Block et Sonja Becq et MM. Hendrik Bogaert, François-Xavier de Donnea, Stefaan Vercamer, Jan Jambon et Koen Bultinck.